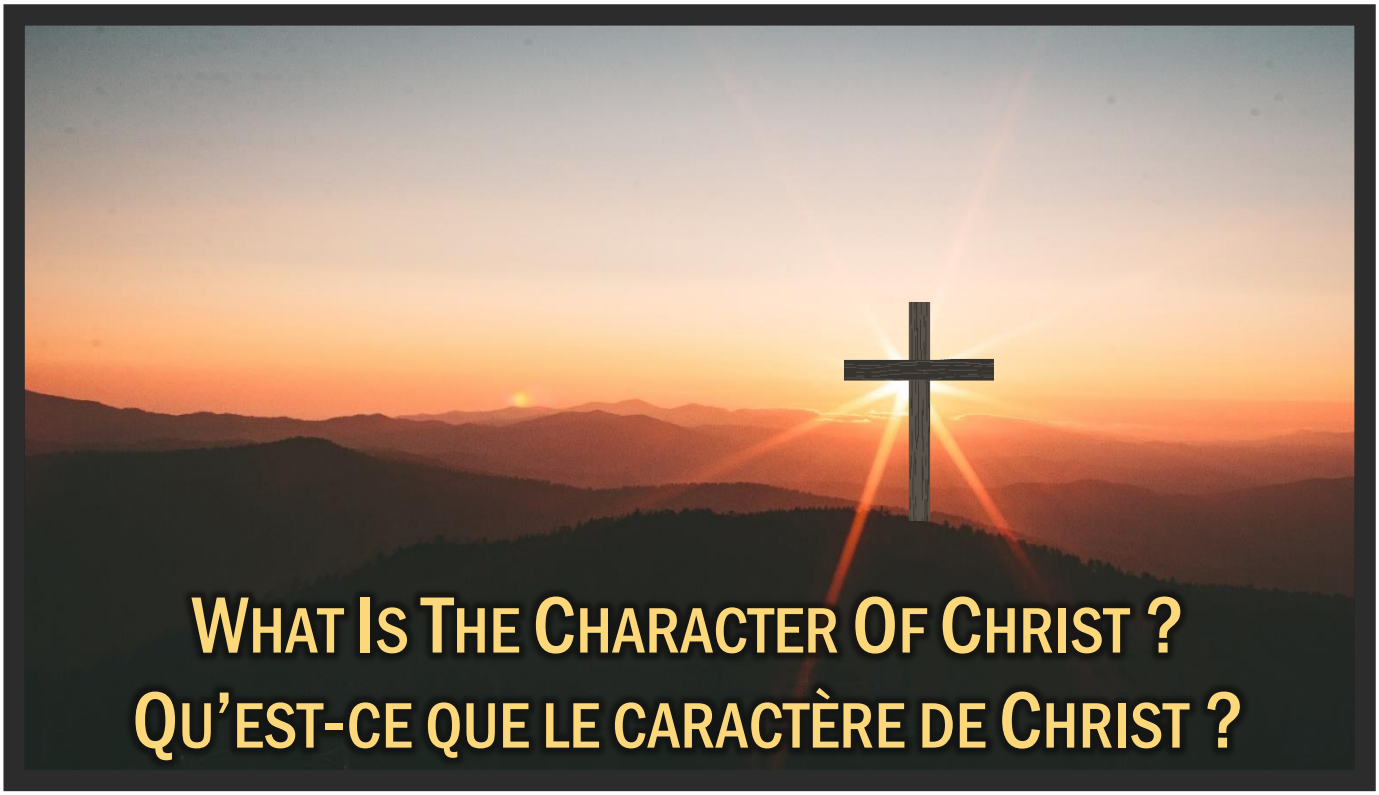


MATTHEW 16:24-26	MATTHIEU 16.24-26
24 Then said Jesus unto his disciples, If any man will come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.	**24** Alors Jésus dit à ses disciples : Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il se charge de sa croix, et qu'il me suive.
25 For whosoever will save his life shall lose it: and whosoever will lose his life for my sake shall find it.	**25** Car celui qui voudra sauver sa vie la perdra, mais celui qui la perdra à cause de moi la trouvera.
26 For what is a man profited, if he shall gain the whole world, and lose his own soul? or what shall a man give in exchange for his soul?	**26** Et que servirait-il à un homme de gagner tout le monde, s'il perdait son âme? ou, que donnerait un homme en échange de son âme?

JOHN 5:30	JEAN 5.30
30 I can of mine own self do nothing: as I hear, I judge: and my judgment is just; because I seek not mine own will, but the will of the Father which hath sent me.	**30** Je ne puis rien faire de moi-même : selon que j'entends, je juge ; et mon jugement est juste, parce que je ne cherche pas ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé.

JOHN 6:37-40	JEAN 6.37-40
37 All that the Father giveth me shall come to me; and him that cometh to me I will in no wise cast out.	**37** Tous ceux que le Père me donne viendront à moi, et je ne mettrai pas dehors celui qui vient à moi;
38 For I came down from heaven, not to do mine own will, but the will of him that sent me.	**38** car je suis descendu du ciel pour faire, non ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé.
39 And this is the Father's will which hath sent me, that of all which he hath given me I should lose nothing, but should raise it up again at the last day.	**39** Or, la volonté du Père qui m'a envoyé, c'est que je ne perde aucun de tous ceux qu'il m'a donnés, mais que je les ressuscite au dernier jour.
40 And this is the will of him that sent me, that every one which seeth the Son, and believeth on him, may have everlasting life: and I will raise him up at the last day.	**40** La volonté de celui qui m'a envoyé, c'est que quiconque voit le Fils et croit en lui ait la vie éternelle; et je le ressusciterai au dernier jour.

ROMANS 8:28-31	ROMAINS 8.28-31
28 And we know that all things work together for good to them that love God, to them who are the called according to his purpose.	**28** Nous savons, du reste, que toutes choses concourent au bien de ceux qui aiment Dieu, de ceux qui sont appelés selon son dessein.
29 For whom he did foreknow, he also did predestinate to be conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brethren.	**29** Car ceux qu'il a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être semblables à l'image de son Fils, afin que son Fils fût le premier-né entre plusieurs frères.
30 Moreover whom he did predestinate, them he also called: and whom he called, them he also justified: and whom he justified, them he also glorified.	**30** Et ceux qu'il a prédestinés, il les a aussi appelés; et ceux qu'il a appelés, il les a aussi justifiés; et ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés.
31 What shall we then say to these things? If God be for us, who can be against us?	**31** Que dirons-nous donc à l'égard de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?

HEBREWS 5:7-9	HÉBREUX 5.7-9
7 Who in the days of his flesh, when he had offered up prayers and supplications with strong crying and tears unto him that was able to	**7** C'est lui qui, dans les jours de sa chair, ayant présenté avec de grands cris et avec larmes des prières et des supplications à celui qui pouvait le sauver

save him from death, and was heard in that he feared;	de la mort, et ayant été exaucé à cause de sa piété,
8 Though he were a Son, yet learned he obedience by the things which he suffered;	**8** a appris, bien qu'il fût Fils, l'obéissance par les choses qu'il a souffertes,
9 And being made perfect, he became the author of eternal salvation unto all them that obey him;	**9** et qui, après avoir été élevé à la perfection, est devenu pour tous ceux qui lui obéissent l'auteur d'un salut éternel,

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES, PAGE 351-1	EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 342
But, there is a gold of God. I Peter 1:7, "That the trial of your faith, being much more precious than of gold that perisheth." The gold of God is a Christ-like character produced in the fiery furnace of affliction. That is the right kind of gold.	Mais il y a un or qui est de Dieu. I Pierre 1.7 : "Afin que l'épreuve de votre foi, plus précieuse que l'or périssable." L'or de Dieu, c'est un caractère semblable à celui de Christ, produit dans la fournaise ardente de l'affliction. Voilà la bonne sorte d'or.

Exposition Of The 7 Church Ages, page 351-3

"You had better come before it is too late," saith the Lord, "and buy of Me gold tried in the fire, and then you will be truly rich." Are we getting it? Listen to me, "Naked (physically) we came into the world, but naked (spiritually) we will NOT leave it." Oh no, we are going to take something with us. What that something is, is ALL we can take with us, nothing less and nothing more. So we had better be real careful now to see that we take something that will make us right before God. So, then, what will we take with us? We will take our CHARACTER, brother, that is what we will take with us. Now what kind of character will you take with you? Will it be like HIS Whose character was moulded by suffering in the fiery furnace of affliction, or will it be the softness of this characterless Laodicean people? It is up to each one of us, for in that day every man will bear his own burden.

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 343

"Vous faites mieux de venir avant qu'il soit trop tard, dit le Seigneur, pour acheter de Moi de l'or éprouvé par le feu, et alors vous serez réellement riches." Saisissons-nous cela? Écoutez-moi bien : "Nous sommes venus au monde nus (physiquement), mais nous ne le quitterons PAS nus (spirituellement)." Oh non, nous emporterons quelque chose avec nous. Ce quelque chose, c'est TOUT ce que nous pouvons emporter, rien de plus, et rien de moins. Nous devrions donc bien nous assurer d'emporter quelque chose qui nous rende justes devant Dieu. Eh bien, alors, qu'allons-nous emporter? Nous emporterons notre CARACTÈRE, frère, voilà ce que nous emporterons. Alors, quel caractère emporterez-vous? Est-ce qu'il sera semblable à SON caractère, qui était formé par les souffrances dans la fournaise ardente de l'affliction, ou sera-t-il conforme à la mollesse de ce peuple de Laodicée sans caractère? Cela dépend de chacun de nous en particulier, car en ce jour-là, chacun portera son propre fardeau.

65-0429E The Choosing Of A Bride – Jeffersonville IN

82 And, then, how about God joining Himself to something like that, a regular denominational prostitute? You think He would do it, "Having a form of godliness but denying the power thereof"? He would never do it. She must have His character in her. The real, true, borned-again Church must have the—the character that was in Christ, because the husband and wife are one. And if Jesus did only that which pleased God, kept His Word and manifested His Word, His Bride will have to be of the same kind of character.

65-0429E Le choix d'une Épouse – Jeffersonville IN

82 Et Dieu, alors, pensez-vous qu'Il S'unirait à quelque chose comme ça, à une vraie prostituée dénomination-nelle? Pensez-vous qu'Il le ferait? "Ayant l'apparence de la piété, mais reniant ce qui en fait la force"? Jamais Il ne le ferait. Elle doit avoir en elle Son caractère à Lui. La vraie, la véritable Église née de nouveau doit avoir le—le caractère qui était en Christ, parce que le mari et la femme sont un. Si Jésus faisait uniquement ce qui était agréable à Dieu, qu'Il gardait Sa Parole et manifestait Sa Parole, Son Épouse devra être du même caractère que Lui.

65-0429E The Choosing Of A Bride – Jeffersonville IN

183 Character, there never was a character like Jesus Christ. It lives in you and manifests Him. We see it's true. It's not worldly beauty of Him that attracts His Bride. It is His character, the character of the Church, that Jesus looks for;

65-0429E Le choix d'une Épouse – Jeffersonville IN

183 Le caractère, il n'y a jamais eu un caractère comme celui de Jésus-Christ. C'est ce qui vit en vous et Le manifeste, Lui. Nous voyons que c'est vrai. Ce n'est pas une beauté mondaine dont Il serait revêtu qui attire Son Épouse. C'est Son caractère à Lui, le caractère de l'Église, voilà ce que Jésus recherche;

65-0429E The Choosing Of A Bride – Jeffersonville IN

185 He's looking for her character, the character of Christ. Now, just a moment now. That's it. He chooses a Bride to reflect His character, to which the modern churches of today certainly misses His—His program here, a million miles, 'cause they deny *This* to be the Truth. So how could it be? Now, He's looking for the day for that Bride to be formed, Hebrews 13:8, just exactly like It was, like He was. It's got to be His same flesh, same bones, same Spirit, same everything, just exactly built up, and them two then become one. Until the church becomes that, they're not one. The character of Him, the Word, for this age, must be molded. She must be molded like He is.

65-0429E Le choix d'une Épouse – Jeffersonville IN

185 Ce qu'Il recherche en elle, c'est le caractère, le caractère de Christ. Bon, maintenant, juste un instant. C'est ça. Il choisit une Épouse pour qu'Elle reflète Son caractère, et c'est là que les églises modernes d'aujourd'hui passent certainement un million de milles à côté de Son—Son programme, puisqu'elles nient que *Ceci* est la Vérité. Alors, comment serait-ce possible? Or, Il attend le jour où cette Épouse sera formée, Hébreux 13.8, exactement comme Cela a été, comme Lui a été. Il faut qu'Elle soit pareille à Lui, même chair, mêmes os, même Esprit, pareille en tout, formée de la même façon, et c'est alors que les deux deviennent un. Tant que l'église ne sera pas comme ça, ils ne font pas un. Son caractère à Lui — la Parole, pour cet âge-ci — doit être façonné. Elle doit être façonnée pour être comme Lui.

64-0311 God Is Identified By His Characteristics – Beaumont TX

140 Now just a moment, in closing. Now, as Hebrews 13:8 is true, "He's the same yesterday, today, and forever," do you believe That?

64-0311 Dieu est identifié par Ses caractéristiques – Beaumont TX

140 Un instant, maintenant, je termine. Alors, comme Hébreux 13.8 est vrai : "Il est le même hier, aujourd'hui et éternellement",

Now I'm omitting a lot here I should say. Then, His character will identify Him now in this present time, if He's the same yesterday, today, and forever, just like He was then. Is that right? He's promised it. And, remember, His characteristic is His identification. How many understands it, raise your hand. His characteristic is His identification.

141 Like those who came from Emmaus, as I say this. Jesus had been crucified. All of them was sad. They was in the grave. Now they said, "Somebody come and stole Him." One day He walked out of some bushes and walked along with them, as He went over to Emmaus. And they say…

He said, "Why you—why you so sad?"

He said, "Well, You're just stranger here."

142 And then when He got them inside, He did something just like He did it before His crucifixion. It was His characteristic of doing it that way. And they quickly recognized, by His characteristic, that that was the same Jesus that had been crucified. Amen.

croyez-vous Cela? Maintenant, je laisse de côté beaucoup de choses ici que je devrais dire. Alors, Son caractère L'identifiera maintenant, à l'heure actuelle, — s'Il est le même hier, aujourd'hui et éternellement, — exactement tel qu'Il était à l'époque. Pas vrai? Il l'a promis. Et, souvenez-vous, Sa caractéristique est Son identification. Combien le comprennent? Levez la main. Sa caractéristique est Son identification.

141 C'est comme ceux qui revenaient d'Emmaüs, je vais dire ceci. Jésus avait été crucifié. Tout le monde était triste. Ils étaient allés dans le sépulcre. Maintenant on disait que "quelqu'un était venu Le dérober". Un jour, Il est sorti des buissons et Il a marché avec eux, en allant à Emmaüs. Et ils disaient...

Il a dit : "Pourquoi êtes-vous—pourquoi êtes-vous si tristes?"

Il a dit : "Eh bien, Tu n'es qu'un étranger ici."

142 Ensuite, quand Il les a eu fait entrer, Il a fait quelque chose exactement de la même manière qu'avant Sa crucifixion. C'était Sa caractéristique, de le faire de cette manière. Et ils ont vite reconnu, par Sa caractéristique, que c'était le même Jésus qui avait été crucifié. Amen.

63-0304 A ABSOLUTE – HOUSTON TX

20 Now, every great achievement that's ever been in the world, has been tied to some sort of an absolute. You cannot do anything unless there is something that you can hold to.

21 When a young man is going to get married to a young woman, he must know the character of this young woman. Or the young woman must know the character of the young man, something that she can hold to. "Will this man be a just man? Will he make me the right type of husband?" "Will this woman give to me, in life, what I—what I expect out of her, loyalty and so forth?" And then it's got to be somewhere that they can base their—their vows upon, knowing that there is something that will hold. And that's the reason we bring them to the church, and to the Word of God, to get this absolute tied.

63-0304 UN ABSOLU – HOUSTON TX

20 Or, chaque grande réalisation de ce monde a été attachée à un certain absolu. On ne peut rien accomplir si on n'a pas quelque chose sur quoi s'appuyer.

21 Quand un jeune homme compte épouser une jeune femme, il doit connaître le caractère de cette jeune femme. Ou la jeune femme connaître le caractère du jeune homme, quelque chose sur quoi elle peut s'appuyer. "Est-ce que cet homme sera un homme juste? Est-ce qu'il sera pour moi le mari qu'il me faut? "Est-ce que cette femme m'apportera, dans la vie, ce que je—ce que j'attends d'elle, la loyauté et tout?" Et donc, ça doit être quelque chose sur lequel ils s'appuieront pour faire leurs—leurs vœux, sachant que ce sera quelque chose qui tiendra. Et c'est pour ça que nous les amenons devant l'église et devant la Parole de Dieu, pour fixer solidement cet absolu.

64-0320 God Identifying Himself By His Characteristics – Denham Springs LA

58 Like Joseph, he was a son of David, and a good man, Joseph the husband of Mary. He was a good man, and no doubt read the Bible, the scrolls, continually, because…and was looking for a Messiah to come, and should have knowed what the Scripture said that would take place. Isaiah said, "A virgin shall conceive."

59 Well, now, he was going with this young girl, Mary, probably eighteen years old, and he was probably a bit older. And then when they were engaged to get married, she shows up to be mother. Now that was kind of hard for Joseph to kind of settle on that. No doubt but what Mary told him the visit of Gabriel. But we notice, the way his character was leading him, he doubted it.

64-0320 Dieu S'identifie par Ses caractéristiques – Denham Springs LA

58 Comme Joseph, qui était un fils de David et un homme de bien, Joseph, l'époux de Marie. Il était un homme de bien, et il n'y a pas de doute qu'il lisait la Bible, les rouleaux, continuellement, parce que…et il attendait la venue d'un Messie, alors il aurait dû savoir ce que l'Écriture avait annoncé. Ésaïe avait dit : "Une vierge concevra."

59 Eh bien, il sortait avec cette jeune fille, Marie, qui avait probablement dix-huit ans, et lui était probablement un peu plus âgé. Et là, pendant qu'ils sont fiancés, elle se retrouve enceinte. Alors ça, c'était assez dur à accepter, pour Joseph. Sans doute que Marie lui avait raconté la visite de Gabriel. Mais nous remarquons que son caractère le portait à douter de la chose.

64-0215 Influences – Tulare CA

21 Now, I—I think the greatest President, though, that we ever had, was Abraham Lincoln. Not because he was a Kentuckian,

64-0215 Des influences – Tulare CA

21 Eh bien, je—je trouve que le plus grand président, pourtant, que nous ayons jamais eu, c'était Abraham Lincoln. Non pas parce qu'il était aussi

too, but it was because that the man come up from nothing. And all the books that man ever owned, from the time he was a young boy, until he was of age, almost, was the Bible and—and Bunyan's *Pilgrim's Progress*. See, that molded into him (what?) that "honest Abe." He… What you read, what you do, molds your character. It—it tells what you are.

du Kentucky, mais c'est parce que cet homme est parti de rien. Et les seuls livres que cet homme ait possédés, depuis le temps où il était un jeune garçon, jusqu'à ce qu'il devienne adulte, pratiquement, c'étaient la Bible et— et *Le Voyage du Pèlerin* de Bunyan. Voyez, cela l'a façonné pour devenir (quoi?) "l'honnête Abe". Il… Ce que vous lisez, ce que vous faites, façonne votre caractère. Cela—cela reflète ce que vous êtes.

Exposition Of The 7 Church Ages, page 116

Now the Lord God Almighty says, "I KNOW." There He is walking in the midst of His people. There He is, the Chief Shepherd of the flock. But does He hold back the persecution? Does He stem the tribulation? No, He does not. He simply says, "I KNOW your tribulation — I am not at all unmindful of your suffering." What a stumbling block this is to so many people. Like Israel they wonder if God really loves them. How can God be just and loving if He stands by and watches His people suffer? That is what they asked in Malachi 1:1-3, "The burden of the Word of the Lord to Israel by Malachi. I have loved you,

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 110

Ici, le Seigneur Dieu Tout-Puissant dit : "JE SAIS." Le voici qui marche au milieu de Son peuple. Le voici, le Souverain Berger du troupeau. Mais est-ce qu'Il empêche la persécution? Est-ce qu'Il retient la tribulation? Non, pas du tout. Il se contente de dire : "JE CONNAIS ta tribulation, Je n'oublie absolument pas tes souffrances." Quelle pierre d'achoppement pour beaucoup de gens! Comme Israël, ils se demandent si Dieu les aime réellement. Comment Dieu peut-Il être juste et rempli d'amour, alors qu'Il reste là à regarder souffrir Son peuple? C'est la question qu'ils posaient, dans Malachie 1.1-3 : "Oracle, Parole de l'Éternel à Israël par Malachie. Je vous ai aimés, dit l'Éternel.

saith the Lord. Yet we say, Wherein hast Thou loved us? Was not Esau Jacob's brother? saith the Lord: yet I loved Jacob, and I hated Esau, and laid his mountains and his heritage waste for the dragons of the wilderness." You see, they could not figure out God's love. They thought that love meant no suffering. They thought that love meant a baby with parental care. But God said that His love was "elective" love. The proof of His love is ELECTION — that no matter what happened, His love was proven truly by the fact they were chosen unto salvation (because God hath chosen you to salvation through sanctification of the Spirit and belief of the truth). He may commit you to death as He did Paul. He may commit you to suffering as He did Job. That is His prerogative. He is sovereign. But it is all with a purpose. If He did not have a purpose, then He would be the author of frustration and not of peace. His purpose is that after we have suffered awhile we would be made perfect, be established, strengthened and settled. As Job said, "He puts strength in us." (Job 23:6b) You see He, Himself, suffered. He learned obedience

Et vous dites : En quoi nous as-Tu aimés? Ésaü n'est-il pas frère de Jacob? dit l'Éternel. Cependant J'ai aimé Jacob, et J'ai eu de la haine pour Ésaü, J'ai fait de ses montagnes une solitude, J'ai livré son héritage aux chacals du désert." Vous voyez, ils ne pouvaient pas comprendre l'amour de Dieu. Ils pensaient que l'amour voulait dire de ne pas souffrir. Ils pensaient que l'amour, c'était d'être comme un bébé entouré de la sollicitude de ses parents. Mais Dieu dit que Son amour est un amour "électif". La preuve de Son amour, c'est l'ÉLECTION : quoi qu'il arrive, Son amour était prouvé par le fait qu'ils avaient été choisis pour le salut (car Dieu vous a choisis pour le salut par la sanctification de l'Esprit et la foi dans la vérité). Il peut vous livrer à la mort comme Il l'a fait pour Paul. Il peut vous livrer à la souffrance comme Il l'a fait pour Job. C'est Son privilège. Il est souverain. Mais tout cela a un but. S'Il n'avait pas un but, Il serait l'auteur de la frustration et non l'auteur de la paix. Son but, c'est qu'après avoir souffert un peu de temps nous soyons perfectionnés, que nous soyons établis, fortifiés et affermis. Comme le disait Job, "Il met de la force en nous." (Job 23.6b) Voyez-vous, Lui-même a souffert. Il a appris l'obéissance par les choses qu'Il a

by the things that He suffered. He was actually made perfect by the things that He suffered. Hebrews 5:8-9, "Though He were a Son, yet learned He obedience by the things which He suffered; and being made perfect, He became the author of eternal salvation unto all them that obey Him." In plain language, the very character of Jesus was perfected by suffering. And according to Paul He has left His church a measure of suffering that they, too, by their faith in God while suffering for Him, would come to a place of perfection. Why did He want this? James 1:2-4, "My brethren, count it all joy when ye fall into divers temptations; knowing this, that the trying of your faith worketh patience. But let patience have her perfect work, that ye may be perfect and entire, wanting nothing."

Why does He stand by? The reason is in Romans 8:17-18, "And if children, then heirs, heirs of God, and joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with Him, that we may be also glorified together. For I reckon that the sufferings of this present time are not worthy to be

souffertes. Il a été élevé à la perfection par les choses mêmes qu'Il a souffertes. Hébreux 5.8-9 : "Il a appris, bien qu'Il fût Fils, l'obéissance par les choses qu'Il a souffertes; après avoir été élevé à la perfection, Il est devenu pour tous ceux qui Lui obéissent l'auteur d'un salut éternel." En langage clair, le caractère même de Jésus a été perfectionné par les souffrances. Et, selon Paul, Il a laissé à Son Église une mesure de souffrances, afin qu'eux aussi, par leur foi en Dieu, en souffrant pour Lui, arrivent à une perfection. Pourquoi voulait-Il cela? Jacques 1.2-4 : "Mes frères, regardez comme un sujet de joie complète les diverses épreuves auxquelles vous pouvez être exposés, sachant que l'épreuve de votre foi produit la patience. Mais il faut que la patience accomplisse parfaitement son œuvre, afin que vous soyez parfaits et accomplis, sans faillir en rien."

Pourquoi n'intervient-Il pas? La raison se trouve dans Romains 8.17-18 : "Or, si nous sommes enfants, nous sommes aussi héritiers : héritiers de Dieu, et cohéritiers de Christ, si toutefois nous souffrons avec Lui, afin d'être glorifiés avec Lui. J'estime que les souffrances du temps présent ne sauraient être comparées à la gloire à venir qui sera révélée en nous."

compared with the glory which shall be revealed in us." Unless we suffer with Him we cannot reign with Him. You have to suffer to reign. The reason for this is that character simply is never made without suffering. Character is a VICTORY, not a gift. A man without character can't reign because power apart from character is Satanic. But power with character is fit to rule. And since He wants us to share even His throne on the same basis that He overcame and is set down in His Father's throne, then we have to overcome to sit with Him. And the little temporary suffering we go through now is not worthy to be compared to the tremendous glory that will be revealed in us when He comes. Oh, what treasures are laid up for those who are willing to enter into His kingdom through much tribulation.

"Think it not strange concerning the fiery trials that are to try you." That is what Peter said. Is it strange that God wants us to develop a Christ-like character that comes through suffering? No sir. And we all have trials. We are all tried and chastened as sons. Not one but goes through that. The church that is not

Si nous ne souffrons pas avec Lui, nous ne pourrons pas régner avec Lui. Il faut souffrir pour pouvoir régner. La raison en est qu'on ne peut tout simplement pas former un caractère sans souffrance. Le caractère est une VICTOIRE, pas un don. Un homme qui n'a pas le caractère ne peut pas régner, car la puissance sans le caractère, c'est satanique. Mais la puissance avec le caractère est apte à régner. Et, puisqu'Il veut que nous partagions même Son trône, tout comme Lui a vaincu et s'est assis sur le trône de Son Père, alors, nous aussi, nous devons vaincre pour nous asseoir avec Lui. Et les quelques souffrances temporaires que nous endurons maintenant ne sont pas dignes d'être comparées à la formidable gloire qui sera révélée en nous quand Il viendra. Oh, quels trésors sont réservés à ceux qui sont prêts à entrer dans Son royaume par beaucoup de tribulations!

"Ne soyez pas surpris, comme d'une chose étrange qui vous arrive, des épreuves cuisantes qui sont là pour vous éprouver." Voilà ce que disait Pierre. Est-ce une chose étrange que Dieu veuille que nous nous formions un caractère semblable à celui de Christ, lequel vient par la souffrance? Non monsieur. Et nous avons tous des épreuves. Nous sommes tous éprouvés et châtiés comme des fils.

suffering, and is not being tried, hasn't got it — it isn't of God. Hebrews 12:6, 8, "For whom the Lord loveth He chasteneth, and scourgeth every son whom He receiveth." "But if ye be without chastisement, whereof all are partakers, then are ye bastards, and not sons."

Il n'y en a pas un seul qui ne passe par là. L'Église qui ne souffre pas, qui n'est pas éprouvée, n'y est pas du tout : elle n'est pas de Dieu. Hébreux 12.6, 8 : "Car le Seigneur châtie celui qu'Il aime, et Il frappe de la verge tous ceux qu'Il reconnaît pour Ses fils." "Mais si vous êtes exempts du châtiment auquel tous ont part, vous êtes donc des enfants illégitimes, et non des fils."

64-0216 Identification – Tulare CA

81 God lived in Christ. See, He become human, in order to save us. And He took our upon Him, our form, that He might mold in us His character.

82 And His character was, that, He did everything that pleased God, and He stayed with the Word. That's what He wanted us for, we'd stay with God's Word, find our place, and then know where we were at. Stay with His Word! And, think of it, we are invited to shape our own character to His. Now we're going to find out what we've done. Shape our character to His Own, by His Own Spirit. Then we, by Him, are sons of God, just what I've expressed, by having

64-0216 Identification – Tulare CA

81 Dieu a vécu en Christ. Voyez, Il est devenu homme, afin de nous sauver. Et Il a pris notre, a revêtu notre forme, pour pouvoir façonner en nous Son caractère.

82 Et Son caractère consistait en ceci : Il faisait tout ce qui est agréable à Dieu et Il s'en tenait à la Parole. Voilà ce qu'Il voulait de nous : que nous nous en tenions à la Parole de Dieu, trouver notre position et savoir exactement où nous en sommes. Nous en tenir à Sa Parole! Et, pensez donc, nous sommes invités à modeler notre caractère sur le Sien. Là nous allons voir ce que nous avons fait. Modeler notre caractère sur le Sien, par Son Esprit à Lui. Et c'est ainsi que nous sommes, par Lui, des fils de Dieu, exactement ce que je viens d'exprimer, en ayant en nous Sa

His mind in us, to shape our character to His, His mind. “Let the mind that was in Christ be in you.” If that mind is in you, then, you see…

pensée, afin de modeler notre caractère sur le Sien, Sa pensée. “Que la pensée qui était en Christ soit en vous.” Si cette pensée est en vous, alors, vous voyez...

64-0320 God Identifying Himself By His Characteristics – Denham Springs LA

81 If He was the son of Joseph, if He had have been about His father’s business, He’d a-been down in the carpenter shop.

82 But He was about His Father’s business, up there in the Temple, rebuking those organizations. See? He was about His Father’s business, just a twelve-year-old Lad. “Know ye not that I must be about My Father’s business?”

83 Did you notice when Jesus was tempted by Satan? His characteristic there, when He was in His temptation, identified Him to be God, because He stayed with the Word. See? “It is written,” said Satan.

Jesus said, “It’s also written,” stayed right with the Word.

64-0320 Dieu S’identifie par Ses caractéristiques – Denham Springs LA

81 S’Il avait été le fils de Joseph, s’Il s’était occupé des affaires de Son père, Il aurait été là-bas, à l’atelier de menuiserie.

82 Mais Il s’occupait des affaires de Son Père, là dans le temple, Il réprimandait ces organisations. Voyez? Il s’occupait des affaires de Son Père — un Gamin de douze ans. “Ne savez-vous pas qu’il faut que Je m’occupe des affaires de Mon Père?”

83 Avez-vous remarqué, quand Jésus a été tenté par Satan? Sa caractéristique, là, quand Il a été tenté, L’a identifié comme étant Dieu, parce qu’Il s’en est tenu à la Parole. Voyez? “Il est écrit”, a dit Satan.

Jésus a dit : “Il est aussi écrit”, Il s’en est tenu strictement à la Parole.

65-0911 God's Power To Transform – Phoenix AZ	65-0911 La puissance de Dieu pour transformer – Phoenix AZ
37 Now this word *transformed*, I looked up in the dictionary, yesterday. When, I almost lost track of the time that I was to be up here, when I was looking for a text, and I found this word, or this text, rather, Scripture. And in the dictionary it says that it's "something that's changed." It's to be "changed." *Transformed*, "made different than what it was, it's been…its character and everything has been changed in it," to *transform*.	37 Maintenant, ce mot *transformés*, je l'ai cherché dans le dictionnaire, hier. Là, j'ai presque perdu la notion du temps, l'heure où je devais être ici, pendant que je cherchais un sujet, et j'ai trouvé ce mot, ou plutôt ce texte, ce passage de l'Écriture. Et le dictionnaire dit que c'est "quelque chose qui a été changé". C'est d'être "changé". *Transformé* : "devenu différent de ce que c'était, qui a été... dont le caractère et tout ce qu'il y a à l'intérieur a été changé" — *transformer.*

64-0216 Identification – Tulare CA	64-0216 Identification – Tulare CA
190 Heavenly Father, search our hearts, in this minute. It only takes a moment of time, a change. Let the mind of Christ come into us. The Bible said, "Let the mind that was in Christ be in you." That changes our character.	190 Père Céleste, sonde nos cœurs en cette minute. Cela ne demande qu'un instant, qu'un changement. Que la pensée de Christ entre en nous. La Bible dit : "Que la pensée qui était en Christ soit en vous." Voilà ce qui change notre caractère.

63-0901M Token – Jeffersonville IN

331 No more condemnation; free from sin, free from the cares of the world, no condemn. Why? "To them that have been, by one Spirit, baptized into one Body." There the Blood of the Lamb has been applied. The God of Heaven has accepted you, and your…His Life is in you, and you are sons and daughters of God.

332 Your character is God's character. What is it, a little pushover? No, sir! God is a God of judgment. He is a God of correct. It must be on the line. Nothing else will do. That's the kind of character you are, because you're the character of your Father. See?

63-0901M Le Signe – Jeffersonville IN

331 Plus aucune condamnation, libérés du péché, libérés des soucis de ce monde, aucune condamn-... Comment cela? "Pour ceux qui ont été baptisés d'un seul Esprit, pour former un seul Corps." Là, le Sang de l'Agneau a été appliqué. Le Dieu du Ciel vous a acceptés et votre... Sa Vie est en vous, et vous êtes fils et filles de Dieu.

332 Votre caractère est le caractère de Dieu. Qu'est-ce à dire? Que vous êtes un instable, quelqu'un qui accepte n'importe quoi? Non monsieur! Dieu est un Dieu de jugement. Il est un Dieu de correction. Il faut marcher droit. Rien de moins. Et c'est ce genre de personne là que vous êtes, parce que vous avez le caractère de votre Père. Voyez?

64-0320 God Identifying Himself By His Characteristics – Denham Springs LA

108 The pouring out of the Holy Ghost, in the last days, upon the common people, has identified God's characteristic with the people. He promised it. It's the Word. He said He would do it. Nobody can take it back. He said He

64-0320 Dieu S'identifie par Ses caractéristiques – Denham Springs LA

108 L'effusion du Saint-Esprit sur les gens ordinaires, dans les derniers jours, a identifié la caractéristique de Dieu avec les gens. Il l'a promis. C'est la Parole. Il a dit qu'Il le ferait. Personne ne peut retirer cela. Il a dit qu'Il le ferait.

would do it.

109 So all these things that He has promised, that's what He does. It identifies His characteristic. Yes, sir. "Don't believe it, don't believe My claims, if My characteristic isn't that of God."

110 Now notice in John 14:12, "He that believeth on Me," He said, "has My identification, My characteristic. He that believeth on Me, the works that I do shall he do also." That identifies that the character of Christ is in him, displaying the characteristics of Him. Amen.

109 Donc, toutes ces choses qu'Il a promises, Il les fait, voilà. C'est ainsi que s'identifie Sa caractéristique. Oui monsieur. "Ne les croyez pas, ne croyez pas Mes affirmations, si Ma caractéristique n'est pas celle de Dieu."

110 Maintenant remarquez, dans Jean 14.12 : "Celui qui croit en Moi", Il a dit, "a Ma marque d'identité, Ma caractéristique. Celui qui croit en Moi fera, lui aussi, les œuvres que Je fais." C'est ce qui identifie que le caractère de Christ est en lui, la manifestation de Ses caractéristiques. Amen.

Exposition Of The 7 Church Ages, page 224

"*I know your faith.*" Now he does not say here as He did to the church in Pergamos, "you hold MY faith." He is not talking about His faith now, but He is commending them for their faithfulness. And as He does He also mentions their "patience." Now faithfulness and patience go together. In fact patience is the outcome of faithfulness, for it says in James 1:3, "The trying of your faith worketh patience." There is absolutely no other way in which

Exposé des Sept Âges de l'Église, page 215

"*Je connais ta foi.*" Il ne dit pas ici comme à l'Église de Pergame : "Tu tiens ferme MA foi." Ici, Il ne parle plus de Sa foi à Lui, mais Il les félicite pour leur fidélité. En même temps, Il parle aussi de leur "patience". Or, la fidélité et la patience vont ensemble. En fait, la patience, c'est le produit de la fidélité, car il est dit dans Jacques 1.3 : "L'épreuve de votre foi produit la patience." Il n'y a absolument aucun autre moyen d'obtenir la patience. Elle doit venir par l'épreuve de notre

to gain patience. It has to come by the trial of our faith. Romans 5:3, "Tribulation worketh patience." How highly God regards this outworking of our patience is seen in James 1:4, "But let patience have her perfect work, that ye may be perfect and entire, lacking nothing." God's will for us is Perfection. And that perfection is patience — waiting on God and waiting for God. This is the process of character development. How highly God has commended these saints of the Dark Ages. Patient as lambs led to the slaughter, lovingly, faithfully they served God. That is all they wanted out of life, just service to their Lord. How great was to be their reward.

foi. Romains 5.3 : "La tribulation produit la patience." Nous pouvons voir dans Jacques 1.4 combien Dieu apprécie ce produit de notre patience : "Mais il faut que la patience accomplisse parfaitement son œuvre, afin que vous soyez parfaits et accomplis, sans faillir en rien." La volonté de Dieu pour nous, c'est la Perfection. Et cette perfection, c'est la patience : de s'attendre à Dieu et d'attendre Dieu. C'est ainsi qu'on développe le caractère. Quel grand éloge Dieu fait de ces saints de l'âge des ténèbres. Patients comme des agneaux qu'on mène à l'abattoir, ils servirent Dieu avec amour et fidélité. Tout ce qu'ils attendaient de la vie, c'était de servir leur Seigneur. Quelle glorieuse récompense ils se sont préparée!

64-0216 Identification – Tulare CA

28 Our character molds us to the image of what we are, our character of life that's in us.

29 Now you take a little germ of life, and when if it's a—if it's a germ of a—of a bird, it'll produce a bird. And if a germ of a—of a wheat, it'll produce wheat. A germ of corn, it'll produce corn. See, the life that's in it molds the

64-0216 Identification – Tulare CA

28 Notre caractère nous façonne à l'image de ce que nous sommes, le caractère de la vie qui est en nous.

29 Prenez, par exemple, un petit germe de vie, eh bien, si c'est un—si c'est un germe de—d'oiseau, il produira un oiseau. Et si c'est un germe de—de blé, il produira du blé. Un germe de maïs produira du maïs. Voyez-vous, la vie qui est en lui

character of it.

30 Then we find the same thing, like a life of a cancer, see, a germ, cancer germ, it molds a cancer. It's an evil life. A life of a tumor would mold a tumor, so forth.

31 You see, we, our characters is molded by what's on the inside of us, and our outside only expresses what's on the inside.

façonne son caractère.

30 Et nous constatons la même chose, par exemple, la vie d'un cancer, voyez-vous, un germe, un germe de cancer, il façonne un cancer. C'est une vie mauvaise. La vie d'une tumeur va façonner cette tumeur, etc.

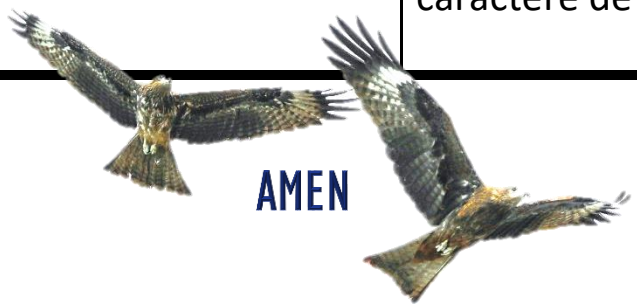
31 Voyez-vous, chacun de nous, notre caractère est façonné par ce qui est à l'intérieur de nous, et l'extérieur ne fait qu'exprimer ce qui est à l'intérieur.

64-0401 The Identified Christ Of All Ages – Louisville MS

1 We believe that there is one, one Church. And we never join It. Next Monday, I'll be fifty-five years old, and the Branham family never did ask me to join their family. I was born a Branham. That's how—that's how I am.

Now, that's how we're Christians. We're born a Christian. And you don't join it. You're born into it. Then you take the character of Christ.

64-0401 Le Christ identifié de tous les âges – Louisville MS

1 Nous croyons qu'il y a une seule, une seule Église. Et on n'y adhère jamais. Lundi prochain, j'aurai cinquante-cinq ans, et jamais la famille Branham ne m'a demandé d'adhérer à leur famille. Je suis un Branham de naissance. C'est ce qui—c'est ce qui fait que je suis un Branham.

Et c'est ce qui fait que nous sommes des Chrétiens. Nous sommes Chrétiens de naissance. On n'adhère pas à cela. On y entre par une naissance. C'est alors qu'on obtient le caractère de Christ.